



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 October 2012
Russian
Original: English

Шестидесят седьмая сессия

Второй комитет

Пункт 20(е) повестки дня

**Устойчивое развитие: осуществление Конвенции
Организации Объединенных Наций по борьбе
с опустыниванием в тех странах, которые
испытывают серьезную засуху и/или
опустынивание, особенно в Африке**

Алжир*: проект резолюции

Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 66/201 от 22 декабря 2011 года, а также на другие резолюции, касающиеся осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке,

принимая к сведению итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию¹, в котором ее участники признали экономическую и социальную значимость методов эффективного управления землепользованием, в том числе качеством почв, прежде всего их значимость для экономического роста, сохранения биоразнообразия, устойчивого развития сельского хозяйства и обеспечения продовольственной безопасности, ликвидации нищеты, расширения прав и возможностей женщин, решения проблемы изменения климата и улучшения водоснабжения,

подчеркивая, что опустынивание, деградация земель и засуха — это проблемы глобального масштаба, которые по-прежнему представляют серьезную угрозу устойчивому развитию во всех странах, в частности в развивающихся, и

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

¹ Резолюция 66/288, приложение.



подчеркивая также, что для стран Африки, наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, они особенно актуальны,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу разрушительных последствий циклической засухи и голода в Африке, в частности в районе Африканского Рога и Сахеля, и призывая незамедлительно принять краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные меры на всех уровнях,

отмечая важность смягчения последствий опустынивания, деградации земель и засухи, в том числе путем сохранения и развития оазисов, восстановления деградировавших земель, повышения качества почв и улучшения водопользования, для содействия обеспечению устойчивого развития и ликвидации нищеты,

будучи обеспокоена такими губительными последствиями экстремальных погодных явлений, как периодические и продолжительные периоды засухи, наводнения и все более частые и интенсивные пыльные и песчаные бури и их негативным влиянием на окружающую среду и экономику,

особо отмечая необходимость содействовать расширению практики рационального землепользования, неистощительного лесопользования, восстановления деградировавших земель и других согласующихся с принципами устойчивого развития видов практики для обеспечения борьбы с опустыниванием, деградацией земель и засухой,

отмечая, что предотвращение деградации земельных ресурсов при одновременном восстановлении деградировавших земель имеет решающее значение для обеспечения малоимущему сельскому населению возможности достичь продовольственную безопасность и получить доступ к энергетическим и водным ресурсам,

напоминая о своем совещании высокого уровня по теме «Борьба с опустыниванием, деградацией земель и засухой в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты»,

обращая особое внимание на межсекторальный характер деятельности по смягчению последствий опустынивания, деградации земель и засухи и в этой связи предлагая всем соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с секретариатом Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в деле содействия эффективному реагированию на эти проблемы,

1. *принимает к сведению* доклады об осуществлении конвенций Организации Объединенных Наций по окружающей среде, препровожденные Генеральным секретарем²;

2. *заявляет о своем намерении* стремиться в контексте устойчивого развития построить такой мир, где не будет деградации земель, и настоятельно призывает государства-члены принять неотложные меры для того, чтобы, действуя сообразно обстоятельствам и при содействии со стороны системы Организации Объединенных Наций, соответствующих региональных и международных организаций, многосторонних учреждений, основных групп и других за-

² См. A/67/295.

интересованных сторон, обратить вспять процессы опустынивания и деградации земель и смягчить последствия засухи;

3. *предлагает* участникам межправительственных и других соответствующих процессов, имеющих отношение к разработке повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года, уделить должное внимание проблемам опустынивания, деградации земель и засухи;

4. *настоятельно призывает* систему Организации Объединенных Наций, соответствующие региональные и международные организации, многосторонние учреждения, основные группы и другие заинтересованные стороны способствовать построению такого мира, где не будет деградации земель;

5. *заявляет о своей решимости*, действуя в соответствии с Конвенцией по борьбе с опустыниванием, принимать на национальном, региональном и международном уровнях согласованные меры для осуществления глобального мониторинга деградации земель и восстановления деградировавших земель в засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районах и призывает к осуществлению Конвенции с учетом приоритетов, специфики условий и стратегий в области развития на национальном уровне;

6. *подчеркивает важность* дальнейшего совершенствования и применения научно обоснованных, рациональных и всесторонне учитывающих социальные аспекты методов и показателей для мониторинга и оценки масштабов опустынивания, деградации земель и засухи, а также важность прилагаемых в настоящее время усилий по содействию развитию научных исследований в соответствии с Конвенцией по борьбе с опустыниванием;

7. *рекомендует* прилагать усилия по наращиванию потенциала, реализации программ повышения квалификации, проведению научных исследований и осуществлению инициатив в целях углубления понимания и повышения степени информированности об экономических, социальных и экологических выгодах стратегий и практики рационального землепользования;

8. *особо указывает* на необходимость укрепления научной базы деятельности, направленной на решение проблем опустынивания и засухи в соответствии с Конвенцией по борьбе с опустыниванием, и в этой связи призывает к скорейшему осуществлению принятого на десятой сессии Конференции сторон Конвенции решения учредить, с учетом принципа региональной сбалансированности, специальную рабочую группу для обсуждения конкретных вариантов оказания сторонам Конвенции научной консультационной помощи, включая вариант создания той или иной научной группы, и заявляет о своей поддержке упрочения научной основы Конвенции, включая возможное создание сбалансированной с точки зрения представленности регионов межправительственной научной группы по проблемам опустынивания, деградации земель и засухи;

9. *приветствует* созыв второй Научной конференции по Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на тему «Экономическая оценка опустынивания, рационального землепользования и жизнестойкости засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районов», которая должна быть проведена 4–7 февраля 2013 года в Форталезе, Бразилия;

10. *вновь заявляет* о необходимости налаживания на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях сотрудничества путем обмена информацией о климате и погоде, результатами прогнозирования и данными систем раннего предупреждения, касающимися опустынивания, деградации земель и засухи, а также пыльных и песчаных бурь, и в этой связи предлагает государствам и соответствующим организациям сотрудничать в вопросах обмена такой информацией, результатами прогнозирования и данными систем раннего предупреждения;

11. *приветствует* усилия, прилагаемые секретариатами Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Всемирной метеорологической организации в сотрудничестве с рядом учреждений Организации Объединенных Наций и соответствующими отделениями Организации Объединенных Наций, международными и региональными организациями и ведущими национальными учреждениями в целях организации и проведения в марте 2013 года в Женеве совещания высокого уровня по вопросам национальной политики в связи с засухой;

12. *призывает* к укреплению поддержки и активизации осуществления Конвенции и десятилетнего стратегического плана и концептуальных основ, в том числе на основе своевременной мобилизации достаточных финансовых ресурсов на предсказуемой основе;

13. *вновь предлагает* Глобальному экологическому фонду рассмотреть в контексте дальнейшего совершенствования распределения средств в ходе последующих пополнений ресурсов возможность выделения более значительных ассигнований на деятельность по тематическому направлению, связанному с деградацией земель;

14. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой восьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке»;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.